

November 22, 2012

Le 22 novembre 2012

Coram: McLachlin C.J. and Rothstein and  
Moldaver JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Rothstein et Moldaver

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Elizabeth Bernard

Elizabeth Bernard

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Attorney General of Canada and  
Professional Institute of the Public Service  
of Canada

Procureur général du Canada et Institut  
professionnel de la fonction publique du  
Canada

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Federal Court of Appeal,  
Number A-184-11, 2012 FCA 92, dated  
March 16, 2012, is granted and costs are  
reserved to the panel on the appeal.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel fédérale, numéro  
A-184-11, 2012 CAF 92, daté du  
16 mars 2012, est accueillie et la décision sur  
les dépens sera rendue par la formation qui  
entendra l'appel.

C.J.C.  
J.C.C.